



品尝菜单

ДЕГУСТАЦИОННОЕ МЕНЮ

圣-叶卡捷琳堡
Санкт-Екатеринбург
3 990.-

一瓶克非尔，半根面包
Бутылка кефира, полбатона

填充狗鱼鱼子的脆皮焦烤土豆泥
Картовница с щучьей икрой

六个纯正乌拉尔饺子
Полдюжины Диких Уральских пельменей

穆森白鲑饼
Озерник из муксуна

克瓦斯(酸饮料)酒母腌制的狍肉菜肴，配胡萝卜
Косуля в квасном сусле с морковью

斯维尔德洛夫斯基胡萝卜巧克力果仁糖
Свердловский Рыжик

伊尔比特的熟酸奶冰淇淋配野草莓泥
Мороженое из ирбитской ряженки с толченой земляникой



如果您有任何类型的过敏，请告知我们。

陪同用餐

БЛЮДА ДЛЯ ДРУЗЕЙ

特别爱吃海洋生物 / 螃蟹、虾、扇贝、蔬菜、酱汁/” / 900g Обожаю морских гадов /крабы, креветки, гребешки, овощи, соусы/.....	1590.-
爱吃肉 / 羊羔肉，牛肉，孢子肉，蔬菜，酱汁/” / 1100g Люблю мясо /ягненок, говядина, косуля, овощи, соусы/.....	12700.-

美好的开始

ИДЕАЛЬНОЕ НАЧАЛО

季节牡蛎 / 1pc Устрица по сезону.....	690.-
东方风味的三文鱼和扇贝 / 120g Лосось и гребешок в ориентальном стиле.....	1790.-
穆森白鲑冷冻鱼片配番茄酱 / 130g Строганина из муксона с томатным макалом.....	990.-
穆森白鲑苏古带小吃配烤土豆 / 250g Сугудай из муксона с печеным картофелем	990.-
鞑靼牛排配奶油辣根 / 130g Тартар из говядины со сливочным хреном	950.-

鱼子酱

ИКРА

黑鱼子酱配薄煎饼和酸奶油 / 30/110g Чёрная икра с блинчиками и сметаной.....	4970.-
红鱼子酱配薄煎饼和酸奶油 / 30/110g Красная икра с блинчиками и сметаной.....	1250.-
狗鱼子酱，搭配薄饼和酸奶油 / 30/110g Щучья икра с блинчиками и сметаной	990.-

冷食
ХОЛОДНЫЙ СТОЛ

熏秋白鲑配博罗金诺面包 / 200g

Омуль копченый с бородинским пирожным **990.-**

轻腌三文鱼配橄榄酱 / 120g

Лосось малого посола с тапенадой из оливок **1650.-**

鲱鱼配土豆沙拉和越橘酱 / 250g

Сельдь с картофельным салатом и брусничной икрой **590.-**

肉类拼盘 / 烤牛肉、鹿肉、舌头、火腿 / / 170g

Мясной подбор: ростбиф, оленина, язык, ветчина..... **1190.-**

烤牛肉配蔬菜和胡椒酱 / 170g

Ростбиф с овощами и перечным соусом..... **1190.-**

风干鹿肉配越橘和甜菜 / 100g

Вяленая оленина с брусникой и свеклой..... **750.-**

牛舌配牛肝菌和茄子 / 170g

Язык говяжий с белыми грибами и баклажанами..... **990.-**

毛头乳菇配洋葱和酸奶油 / 200g

Груди с луком и сметаной **990.-**

腌制蔬菜: 西红柿、黄瓜、卷心菜、越橘 / 100g

Разносолы: помидоры, огурцы, капуста, брусника..... **240.-**

奶酪: 谢夫尔、塔尔图福、切达、布里、格朗布吕 / 60/30g

Сыр: Шевр, Тартуфо, Чеддер, Бри, ГрандБлю..... **490.-**

如果您有任何类型的过敏, 请告知我们。

沙拉

САЛАТЫ

带虎虾和葡萄柚的绿色沙拉 / 220g

Зелёный салат с тигровыми креветками и грейпфрутом..... **1150.-**

鞑靼蟹肉配牛油果和切碎的番茄 / 150g

Краб тартар с авокадо и конкассе **1470.-**

新鲜金枪鱼和蔬菜沙拉 / 250g

Салат из свежего тунца и овощей..... **1190.-**

厨师家庭食谱的“含羞草”沙拉 / 250g

Салат «Мимоза» по семейному рецепту шеф-повара..... **1250.-**

1919年配方的“毛皮大衣”鲱鱼沙拉（传统俄式多层鲱鱼沙拉）/ 250g

Сельдь Ш.У.Б.А. по рецепту 1919 года..... **690.-**

1864年配方的“奥利维耶”沙拉 / 200g

Салат «Оливье» по рецепту 1864 года..... **1250.-**

鸡胸肉和蔬菜沙拉 / 200g

Салат из грудки цыплёнка с овощами..... **590.-**

布拉塔奶酪配西红柿鞑靼 / 140g

Буррата с томатным тартаром **750.-**

带浆果的山羊奶酪沙拉 / 150g

Салат из козьего сыра с ягодами **890.-**

七种蔬菜沙拉 / 260g

Салат из семи овощей **590.-**

热小吃

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

白汁奶酪焗堪察加蟹 / 120g Жюльен из камчатского краба	1990.-
蘑菇奶油海螺肉和羊肚菌 / 120g Рапаны со сморчками в грибном креме.....	670.-
配三文鱼和鱼子酱的西葫芦煎饼 / 200g Оладьи из кабачков с лососем и икорным соусом	1350.-
配腌肉和酸奶油的土豆煎饼 / 200g Драники с салом и сметаной.....	750.-
奶油蘑菇 / 60g Грибы в сливках	350.-

馅饼和糕点

ПИРОЖКИ И ПИРОГИ

鲑鱼和大比目鱼馅的露馅的馅饼 / 50g Расстегай из лосося и палтуса	390.-
两个牛肉馅的贝利亚什（俄式炸馅小圆饼） / 100g Два беляша с говядиной	490.-
蘑菇馅饼 / 50g Пирожок с грибами	190.-
葱花鸡蛋馅饼 / 50g Пирожок с зелёным луком и яйцом	170.-
卷心菜鸡蛋酥皮馅饼 / 50g Слоёный пирожок с капустой и яйцом	150.-
“沙涅日卡”维尔霍图里耶当地的土豆泥馅面包 / 50g Шанежка верхотурская с толчёным картофелем.....	150.-
根据1892年食谱制作的“库尔尼克”（俄式鸡肉派） / 300g Курник по рецепту поваренной книги 1892 года	950.-

汤
СУПЫ

特制三种鱼的鱼汤 / 400g

Уха особая из трёх видов рыбы.....990.-

小俄罗斯式红菜汤 / 450g

Борщ малороссийский.....850.-

自制面条和西葫芦鸡汤 / 300g

Куриный суп с домашней лапшой и цукини.....590.-

酸奶油牛肝菌汤 / 350g

Грибница из белых грибов со сметаной.....670.-

根茎蔬菜奶油蘑菇汤配鹅肝 / 250g

Суп-крем из кореньев с грибами и фуа-гра990.-

配克瓦斯的烤牛肉和牛舌冷汤 / 400g

Окрошка из ростбифа и языка.....850.-

甜菜蔬菜汤 / 350g

Свекольник овощной450.-

水饺
ПЕЛЬМЕНИ

带菊芋酱的蟹饺子 / 200g

Пельмени из краба с соусом из топинамбура1990.-

狗鱼饺子配烤南瓜奶油 / 250g

Пельмени из щуки с кремом из печёной тыквы.....850.-

狂野乌拉尔饺子 / 300g

"Дикие" уральские пельмени990.-

白蘑菇饺子配蘑菇果冻 / 200g

Пельмени из белых грибов в грибном киселе790.-

如果您有任何类型的过敏, 请告知我们。

热鱼类和海鲜菜肴

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ

扇贝配西兰花泥 / 150 Гребешки с пюре из брокколи	2350.-
螃蟹配牛肝菌蘑菇奶油面 / 170 Краб с белыми грибами на креме из топинамбура	2990.-
弗兰贝大虾配塞墨鱼面 / 270 Креветки Фламбе со спагетти Сепия	1250.-
配石榴酱的鲟鱼(面团里的鱼)和蘑菇 / 250 Перепечина из осетрины и грибов с Наршарабом	2990.-
穆森白鲑配土豆泥和豌豆酱 / 270 Муксун с толчёным картофелем и соусом из горошка	1390.-
狗鱼肉饼配韭葱和甜菜泥 / 200 Котлеты из щуки с луком порей и свекольным кремом.....	990.-
配香茅酱和菠菜的裸盖鱼 / 200 Угольная рыба со шпинатом и соусом лемонграсс	1570.-
比斯克酱大比目鱼配绿蔬 / 250 Палтус с зелёными овощами и соусом Биск	1550.-
炭烤三文鱼配芦笋和荷兰酱 / 160 Лосось на углях со спаржей и голландским соусом	2570.-
鲈鱼真空低温烹饪配蔬菜和藜麦 / 190 Сибас су-вид с овощами и киноа	1390.-

如果您有任何类型的过敏, 请告知我们。

热肉类和家禽类菜肴

МЯСО И ПТИЦА

配越橘炖菜、土豆泥和菠菜的鹿肉 / 250g Оленина на брусничном взваре с пюре и шпинатом	2570.-
配蘑菇、蔬菜和樱桃酱的狍子肉 / 250g Косуля с грибами и овощами под вишнёвым соусом.....	2450.-
驼鹿肉牛排配土豆和蘑菇 / 220g Бифштекс из лосося с картофелем и грибами	990.-
荞麦粥炖山羊 / 400g Козёнок, томлённый с гречневой кашей.....	2350.-
羊排配羊肚菌酱和西兰花 / 260g Каре ягнёнка с соусом Морель и брокколи.....	2990.-
兔肉配蘑菇、豌豆和洋姜 / 250g Кролик с грибами, горошком и топинамбуrom	1390.-
菲力牛排配焗烤和黑胡椒酱 / 300g Филе-миньон с гратеном и соусом Черный перец	2270.-
配蔬菜的雪花牛肉里脊 / 250g Медальоны из мраморной говядины с овощами	2570.-
配土豆泥的1892年食谱做法的俄式炖牛肉 / 300g Бефстроганов по рецепту 1892 года с пюре	1970.-
蘑菇果冻中的牛舌配土豆 / 250g Говяжий язык в грибном киселе с картофелем	890.-
配苹果和百香果酱的鹅肝 / 150g Фуа-гра с яблоками и соусом из маракуйи	2190.-
配土豆煎饼和百里香酱的野鸡肉饼 / 250g Котлеты из фазана с драниками и соусом Тимьян	2550.-
配烤蔬菜的塔帕卡鸡 / 350g Цыпленок тапака с овощами гриль.....	1270.-
鸭胸肉/樱桃酱/南瓜/芦笋 / 200g Утиная грудка / вишнёвый соус / тыква / спаржа	1190.-
配土豆泥和“贝沙梅尔”酱的波扎尔肉饼 / 300g Пожарские котлеты с пюре и соусом Бешамель	990.-

甜点
ДЕСЕРТЫ

葡萄柚果冻配橙汁 / 150g

Желе из грейпфрута с апельсиновым соусом 490.-

森林冰淇淋甜点配发酵奶冰淇淋 / 110g

Таёжный десерт с мороженым из ряженки 490.-

安娜·巴甫洛娃草莓蛋白霜蛋糕 / 160g

Десерт «Анна Павлова» с клубникой 690.-

圣塞巴斯蒂安蛋糕配白蘑菇冰淇淋 / 210g

Торт «Сан-Себастьян» с мороженым из белых грибов 650.-

配捣碎野草莓的奶酪复活节甜点 / 150g

Пасха творожная с толчёной земляникой 590.-

樱桃千层酥配焦糖酱 / 200g

Мильфей с вишней и карамельным соусом 490.-

蜂蜜蛋糕配覆盆子冰沙 / 130g

Медовый торт с малиновым сорбетом 490.-

巧克力/百香果蛋糕 / 130g

Торт «Шоколад/маракуйя» 490.-

艾斯特哈兹蛋糕配越橘炖菜 / 130g

Торт «Эстерхази» с брусничным взваром 670.-

意可蕾 / 60g

Эклер классический 350.-

焦糖菠萝草莓配冰淇淋 / 200g

Ананасы с клубникой в карамели с мороженым 890.-

如果您有任何类型的过敏, 请告知我们。

茶
ЧАЙ

塔甘奈茶 / 500ml / Таганай.....	570.-
维西姆茶 / 500ml / Висимский	570.-
药茶 / 500ml / Целебный	570.-
萨甘-达拉草本科波尔茶 / 500ml / Копорский с Саган Дайля	570.-
特罗叶库罗夫茶 / 500ml / Троекуров.....	570.-
煎茶 / 500ml / Сенча	350.-
奶香乌龙茶 / 500ml / Молочный улун	450.-
英式早餐茶 / 400ml / Английский завтрак	350.-
帝王普洱茶 / 400ml / Пуэр императорский	450.-

咖啡
КОФЕ

浓缩咖啡 / 50ml / Эспрессо.....	250.-
美式咖啡 / 200ml / Американо	250.-
卡布奇诺 / 200ml / Капучино.....	350.-
无乳糖牛奶卡布奇诺 / 200ml / Капучино на безлактозном молоке.....	390.-
东方风味咖啡 / 50ml / Кофе по-восточному.....	390.-

饮料

ВОДА И НАПИТКИ

奥布霍夫斯矿泉水 有气泡/无气泡 / 500ml

Обуховская газированная/негазированная **290.-**

俄罗斯-克韦勒 矿泉水 有气泡/无气泡 / 750ml

Руссе Квелле газированная/негазированная..... **450.-**

博尔若米矿泉水 / 500ml

Боржоми **450.-**

无酒精苹果酒 / 450ml

Безалкогольный сидр Bullevie Petit **590.-**

可乐/汤力 / 330ml

Кола/Тоник **390.-**

蔓越莓和越橘果汁饮料 / 200ml

Клюквенно-брусничный морс **150.-**

沙棘果果汁饮料 / 200ml

Облепиховый морс **190.-**

黑莓果汁饮料 / 200ml

Морс из черных ягод **190.-**

薄荷柠檬饮料 / 200ml

Лимонад с мятаой **190.-**

奶昔 / 250ml

Молочный коктейль **350.-**

樱桃汁、苹果汁、番茄汁 / 250ml

Сок: вишня, яблоко, томат..... **290.-**

橙汁、苹果汁、胡萝卜汁 / 200ml

Сок: апельсин, яблоко, морковь..... **350.-**